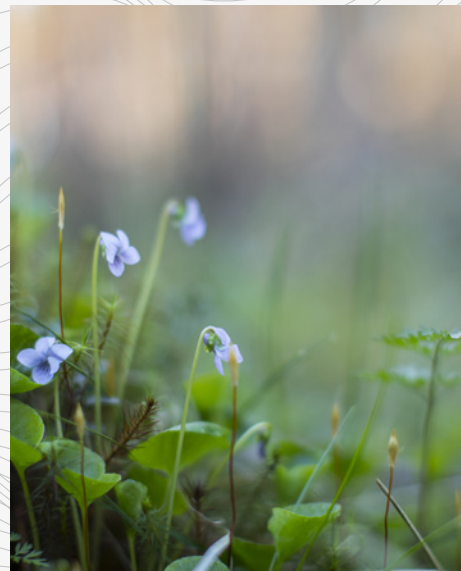




Alajärvi

Aitoa elämää Aaltojen keskellä

ALAJÄRVI - SURROUNDED BY THE AALTO HERITAGE



AALTOJEN KESKELLÄ

Alajärven kaupunki on elinvoimainen kaupunkikeskus. Asukkaidemme arjessa kohtaavat kaupan ja palveluiden sekä koulunkäynnin monipuoliset toiminnot. Meidät tunnetaan erityisesti Alvar Aallost, Eero Nelimarkasta sekä pesäpallosta. Olemme panostaneet voimakkaasti liikuntapaikkojen kehittämiseen, jotta meillä olisi tarjota asukkaillemme entistä parempia harrastusmahdollisuuksia ja alueemme urheilijoilla olisi entistä paremmat puitteet harjoitteluun.

Aaltoja kohtaat Alajärvellä monella tapaa: Arkkitehti Alvar Aallon kädenjälki näkyy useissa julkisissa rakennuksissamme vahvasti, ja houkuttelevat vesistömme kutsuvat nauttimaan vesiharrastuksista.

SURROUNDED BY THE AALTO HERITAGE

The town of Alajärvi is a vibrant centre. Our residents have a wide range of shops, services and schools to choose from. We are particularly known for Alvar Aalto, Eero Nelimarkka and the Finnish baseball. We have invested heavily in sport to give our residents even better leisure opportunities and local sportspeople even better training facilities.

Alajärvi is full of the Aalto heritage in many ways: the work of architect Alvar Aalto is clearly visible in several of our public buildings. And because "aalto" means "wave" in Finnish, it's fitting that there's lots to do on the water in the area.

Lisätietoa Alajärven kaupungista löydät nettisivuiltamme: **www.alajarvi.fi**
Visit **www.alajarvi.fi** for more information about the city.



*”Jos toivot turvallista ja viihtyisää
asuinympäristöä, ympärillesi ystävällisiä
ihmisiä, monipuolisia palveluja ja
harrastusmahdollisuuksia ainutlaatuisia
kulttuurielämyksiä unohtamatta, on Alajärvi
sinun paikkasi. Tervetuloa nauttimaan aidosta
elämästä Aaltojen keskelle.”*

*“If you want a safe, pleasant living environment, friendly people around you,
a wide range of services and leisure opportunities, without forgetting unique
cultural experiences, Alajärvi is the place for you. Come and enjoy real life
among the Aalto heritage.”*

Vesa Koivunen
KAUPUNGINJOHTAJA, MAYOR



TÄYTTÄ ELÄMÄÄ VUODEN YMPÄRI

Alajärvi on liikkuvan ja hyvinvoivan ihmisen unelmapaikka. Viime vuosina on rakennettu kokonaan uusia liikuntapaikkoja; muun muassa uimahalli. Seuraavia uusia liikuntapaikkoja rakennetaan jo. Hyväkuntoiset liikuntareitit kutsuvat hiihtämään, patikoimaan ja pelaamaan. Vesistöt tarjoavat ympäri vuoden mukavat harrastuspuitteet niin melontaan kuin kalastukseen.

Alajärvi on usein myös värikkäiden tapahtumien näyttämönä. Markkinat, kauppatahtumat, jännittävät liikunta- ja kulttuuritapahtumat tempaavat mukaansa etenkin kesäisin. Musiikkiopiston ja kansalaisopiston palvelut täydentävät kaikkien vuodenaikojen ohjelmatarjontaa.

Kaupungin peruspalveluja on kehitetty jatkuvasti ja viime vuosina on panostettu voimakkaasti esimerkiksi sivistys- ja terveystalvelujen tilojen mittaviin saneerauksiin.

A FULL LIFE ALL YEAR ROUND

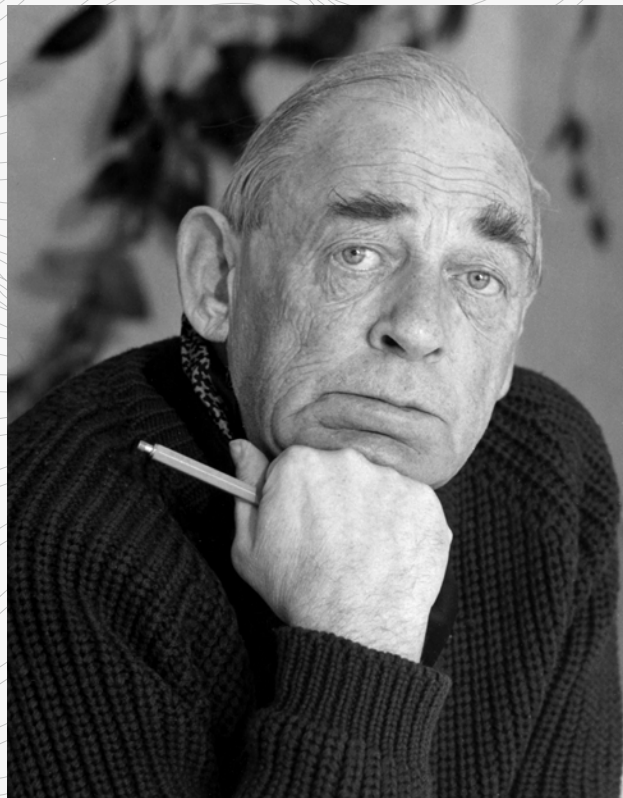
Alajärvi is a dream location for active people who want a high quality of life. In the past few years completely new leisure facilities, including a swimming hall, have been built. The next new leisure facilities are already under construction. Good exercise trails are waiting for you to ski, hike and play on them. The waters offer year-round, pleasant leisure facilities, such as boating and fishing.

Alajärvi is also often the stage of colourful events. Fairs, trade events, exciting sport and cultural events draw visitors, especially in the summer. The services of the music and adult education colleges mean there is lots on in all seasons.

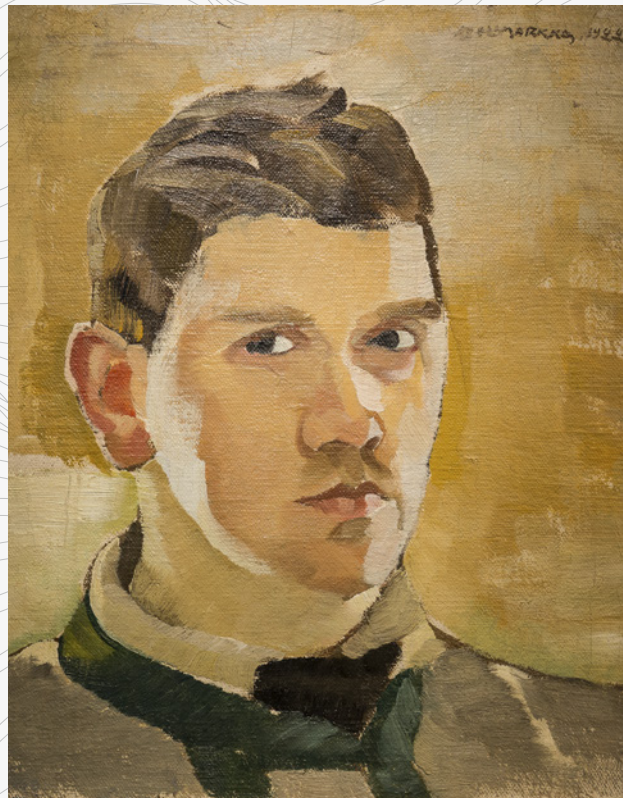
The town has continually developed its primary services and in the past few years there have been big investments in large-scale renovations of education and healthcare facilities.



ALVAR AALTO MUSEO



NELIMARKKA-MUSEON KOKOELMAT



NELIMARKKA-MUSEON KOKOELMAT



ALVARIN JA EERON JALANJÄLJISSÄ

Alajärvi kuuluu verkostoon, jonka jäseninä on kaupunkeja, joissa sijaitsee merkittäväksi luokiteltavaa Alvar Aallon arkkitehtuuria. Meillä Alajärvellä Aallon suunnittelempia rakennuksia ovat muun muassa kaupungintalo, kaupungin kirjasto ja seurakuntatalo. Kokonaisuudessaan Aalto-kaupunkeja löytyy nelisenkymmentä ympäri maailman, joten Alajärven kaupunki on hienossa joukossa.

Oman kädenjälkensä alajärveläiseen kulttuuriperintöön on jättänyt myös taiteilija-professori Eero Nelimarkka. Yksi merkittävimmistä maamerkeistämme onkin Nelimarkka-museo, jossa taiteilijan teoksia pääsee ihaillemaan. Museolla järjestetään mielenkiintoisia näyttelyitä ja tapahtumia.

Alajärven kesän kohokohdaksi muodostuneet, Alajärven yrittäjien järjestämät Rokulipäivät ovat upea kokonaisuus täynnä perinteistä kesämarkkinatunnelmaa ja vuosittain nähdään myös uusia ohjelmanumeroita.



VISIT.ALVARAALTO.FI



ETELÄ-POHJANMAAN ALUETAIDEMUSEO
NELIMARKKA-MUSEO
www.nelimarkka-museo.fi

IN THE FOOTSTEPS OF ALVAR AND EERO

Alajärvi is part of a network of cities that are sites of significant Alvar Aalto architecture. The Aalto-designed buildings in Alajärvi include the Youth Association Building, the City Hall and the Parish Center. There are around forty Aalto cities worldwide, meaning Alajärvi is part of a select group.

Another person who left his mark on the cultural heritage of Alajärvi is the artist and professor Eero Nelimarkka. Indeed, one of our most significant landmarks is the Nelimarkka Museum, where you can view the artist's work. The museum organises interesting exhibitions and events.

The Rokulipäivät event, organised by local entrepreneurs and now a high point of the summer in Alajärvi, is a fine combination, full of traditional summer-fair feeling and with new items on the programme every year.

UNELMIESI ASUMISTA

Halusitpa sitten ison puutalon tai kerrostalokodin kotoisasta lähiöstä, on kaikki mahdollista Alajärvellä. Olemme kaavoittaneet uusia asuinalueita omakotiasumiseen. Elinvoimaisissa kylissämme voit asua nauttien maaseudun rauhasta. Kaupunginosiin on muodostunut viehättäviä, pieniä omakotitalojen lähiöitä. Keskusta-alueella ja sen lähettyvillä on uusia rivi- ja kerrostaloja. Voidaan siis sanoa, että jokaiselle löytyy jotakin.

Parasta Alajärvellä asumisessa on elämisen helppous ja turvallisuus. Ympäristö pidetään puhtaana ja lähimmäisistä huolehditaan. Pikkukaupungin lämminhenkisyys ja yhteisöllisyys yhdistettynä monipuolisiin kauppapalveluihin tekee elämästä laadukasta. Etenkin lapsiperheet viihtyvät meillä, sillä turvallisen asumisen lisäksi varhaiskasvatuksen ja koulutuksen palvelut ovat modernit ja joustavat.

DREAM LIVING

Whether you want a big wooden house or an apartment in a cosy neighbourhood, it's all possible in Alajärvi. We have zoned new residential areas for detached houses. In our vibrant villages you can enjoy the peace of the countryside. Charming, small neighbourhoods of detached houses have grown up around town. The town centre and environs have new terraced houses and apartment blocks. There really is something for everyone.

The best thing about living in Alajärvi is how easy and safe it is. The environment is kept clean and people look after each other. The cosy, small-town atmosphere and sense of community, combined with a wide range of retail services, make for a high quality of life. Families with children, in particular, love it here, because as well as a safe living environment, there are modern, flexible pre-school education options and schools.



VIRKEÄ ELINKEINOELÄMÄ

Alajärvelle on keskittynyt metalli- ja puuteollisuuden veturiyrityksiä, jotka luovat kasvua ja työpaikkoja koko ympäröivälle seudulle. Näiden isojen yritysten myötä on kehittynyt useita alihankkijayrityksiä ja niiden muodostamia yhteistyöverkostoja. Työpaikkoja riittää tuleville vuosille runsaasti.

Alajärveä on kehitetty seudun kauppapaikaksi ja liike-elämän keskuksesi yhteistyössä paikallisen yrittäjähdistyksen ja elinkeinoyhtiön kanssa. Kaupunkikeskustan kauppakeskusten yhteyteen on sijoittunut runsaasti erikoisliikkeitä. Meillä on myös kattava valikoima suurempia marketteja. Matkailuyrittäjyyttä kehitetään seudullisen yhteistyön voimin.

Yrityskehittämisessä tukena on seudun yhteinen elinkeinoyhtiö, Järvi-Pohjanmaan Yrityspalvelu Oy. Yrityksiä Alajärvellä on noin 1 000 ja työpaikkoja yhteensä noin 3 400.

Toimiva yhteistyö kaupungin ja yritysten välillä on aina tarjonnut hyvät edellytykset kehittää elinkeinoelämää. Onnistumisista kertovat valmiiksi saadut hankkeet ja menestyneet yritykset.

VIBRANT BUSINESS LIFE

Leading metal and timber companies have concentrated their operations in Alajärvi, where they create growth and jobs for the entire surrounding area. Thanks to these large companies, several subcontractor companies, and cooperation networks formed from them, have formed. There are plenty of jobs for the coming years.

Alajärvi has been developed as a trading and business centre of the region in cooperation with the local entrepreneurial association and business service company. A large number of specialised shops has opened in the shopping centres in the town centre. We also have a wide range of larger supermarkets. The travel business sector is being developed through regional cooperation.

JPYP Business Service Ltd, the joint business service company in the region, supports business development. There are about 1,000 companies and 3,400 jobs in Alajärvi. The close cooperation between the town council and business has always made for good conditions for developing business.





- **Alajärvi** sijaitsee Länsi-Suomessa Etelä-Pohjanmaan maakunnassa Sinisen tien ja kantatie 68:n risteyskohdassa.
- Etäisyydet Helsinki 377 km, Tampere 195 km, Seinäjoki, 68 km, Vaasa 126 km
- Perustettu vuonna 1868, kaupungiksi vuonna 1985
- Kokonaispinta-ala 1060 km², josta vettä 49 km²
- Tunnetuimmat nähtävyydet: Aalto-keskus, Alajärven kirkko, Kitron Stadion, Lehtimäen kirkko, Nelimarkka-museo, Pyhävuori, Suninsalmi ja Suokonmäki
- **www.alajarvi.fi**

Alajärvi is in western Finland, in the province of South Ostrobothnia, at the intersection of the Blue Road and national route 68.

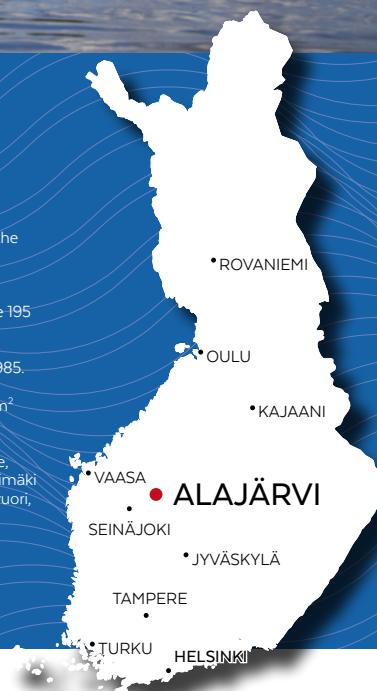
Distances: Helsinki 377 km, Tampere 195 km, Seinäjoki 68 km, Vaasa 126 km

Founded 1868. City rights granted 1985.

Total area 1,060 km², of which 49 km² is water.

Most famous sights: the Aalto centre, Alajärvi church, Kitron Stadion, Lehtimäki church, Nelimarkka Museum, Pyhävuori, Suninsalmi, Suokonmäki.

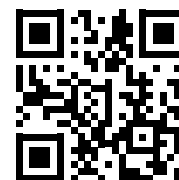
Please visit **www.alajarvi.fi** for more information.



Alajärven kaupunki

Alajärvi – Aitoa elämää Aaltojen keskellä

Alvar Aallon tie 1, 62900 Alajärvi, www.alajarvi.fi



<http://www.alajarvi.fi>